

156

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Голембовська дуровна консісторія

Метрична книга про шлюб євреїв
м. Трилуки
Трилуцького повіту
Голембовська губернія

1899 р.

на 39 арк.

Ф. № 1570
Оп. № 6
Спр. № 129

151

ВНУТРІШНІЙ ОПИС

документів справи № 129

№ з/п	Назва адміністративно-територіальної одиниці	Назва церкви	Дата документу	№№ аркушів справи	Примітки
1	2	3	4	5	6
1	м. Триміжжя	пр. Іллієв	1899	1-39	

м. Іб-ч Франків
(посада)

(підпис)

В. В. Лавренко
(розшифровка підпису)

"08" 06 1900 р.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1	30	26	Губин	1	2	<p>Бракъ на 48 р. Свидѣтели Антонъ Симонъ Иванъ Докторъ Павелъ Александръ Менделъ Карлъ Гуръ</p>	<p>Менделъ Антонъ Иванъ Докторъ Павелъ Александръ Менделъ Карлъ Гуръ</p>

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
2	28	21	Давидъ	1	2	Браковъ актъ на 48 г. Свидѣтели: Румянцевъ, Синагоги, изъ дворянъ: Давидъ-Морисовичъ, Морисъ екало, мещанинъ Ковы, Жанна на	Трунчукъ екій, мещанинъ Лидъ, Орловъ, Жуковъ, мещанскій, изъ дворянъ: Давидъ-Морисовичъ, Морисъ екало, мещанинъ Ковы, Жанна на

Съ свѣдѣнн
 1848 г.
 28-го числа
 21-го числа

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
3	26	20	Давидъ	1	2	Браковъ актъ на 48 г. Свидѣтели: Румянцевъ, Синагоги, изъ дворянъ: Давидъ-Морисовичъ, Морисъ екало, мещанинъ Ковы, Жанна на	Трунчукъ екій, мещанинъ Лидъ, Орловъ, Жуковъ, мещанскій, изъ дворянъ: Давидъ-Морисовичъ, Морисъ екало, мещанинъ Ковы, Жанна на

Съ свѣдѣнн
 1848 г.
 26-го числа
 20-го числа

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ гѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
4	26	20	Давидъ	1	2	Бракосочетаніе Ма 48 г. Свидѣтели: Сурмаши Сурмаши	Тримишскій ишраимъ Лейзеръ Церковъ Западнскій св. дворова Гумель Докерва Турманъ ишраимъ Кероов-лейотъ Гласлав-енао

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ	Кто именно съ гѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
5	26	22	Давидъ	3	4	Бракосочетаніе Ма 48 г. Свидѣтели: Сурмаши Сурмаши	Тримишскій ишраимъ Лейзеръ Мендеръ Лейооъ Караемъ св. дворова Мурманъ Докерва Турманъ ишраимъ Берманъ ишраимъ Мменъ Сурма

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главныя акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеьтъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
6	28	24	Толмачикъ Давыдъ	Июль 5	6	Трамбуйскій 48 л. Свѣдѣтели: Якимовъ, Смирновъ, Зайцевъ, [и др.]	Трамбуйскій Мариамъ 48 л. Свѣдѣтели: Якимовъ, Смирновъ, Зайцевъ, [и др.]
			А. М. Шаринъ				

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяць.		Главныя акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеьтъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
7	30	22	Толмачикъ Давыдъ	Июль 5	6	Трамбуйскій 48 л. Свѣдѣтели: Якимовъ, Смирновъ, Зайцевъ, [и др.]	Трамбуйскій Мариамъ 48 л. Свѣдѣтели: Якимовъ, Смирновъ, Зайцевъ, [и др.]

Handwritten notes at the bottom of the second page, including names like "Трамбуйскій", "Мариамъ", and other illegible cursive text.

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
8	28	25	Раввина	8	9	Бракъ на 48 г. Сидоромъ Сурмацкіе Синагоги Шершевскій изъ дворянъ Яанно Досеро Тришук скаго мещанскіе Мордуча Мондуч скаго Сидоръ Сурмацкіе Синагоги Шершевскій изъ дворянъ Яанно Досеро Тришук скаго мещанскіе Мордуча Мондуч скаго	Тришук скаго мещанскіе Мордуча Мондуч скаго

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
9	27	19	Раввина	8	9	Бракъ на 48 г. Сидоромъ Сурмацкіе Синагоги Шершевскій изъ дворянъ Яанно Досеро Тришук скаго мещанскіе Мордуча Мондуч скаго Сидоръ Сурмацкіе Синагоги Шершевскій изъ дворянъ Яанно Досеро Тришук скаго мещанскіе Мордуча Мондуч скаго	Тришук скаго мещанскіе Мордуча Мондуч скаго

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
45	38	1901	Раввина	10	11	Бракъ...	...

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
28	22	1901	Раввина	12	13	Бракъ...	...

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
12	30	24	Помощникъ Рабвина	15	16	Бракъ между Хананъ и Урсула въ 48 лѣтъ свидѣтели Исааки Бродского	Хананъ Урсула

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
13	25	24	Рабвинъ	17	18	Бракъ между Хананъ и Урсула въ 48 лѣтъ свидѣтели Исааки Бродского	Хананъ Урсула

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мужск.	женск.	Раввинъ	10/1	1778	Свѣдѣтели	Свѣдѣтели
14	28	22	Раввинъ	31	2	Свѣдѣтели	Свѣдѣтели

Въ мѣсяцъ мартѣ совершено венчаніе супруговъ Раввина и Раввины.

Въ присутствіи синагоги Д. Раввина

Указанъ въ Турецк. канонахъ и законныхъ

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мужск.	женск.	Раввинъ	10/1	1778	Свѣдѣтели	Свѣдѣтели
15	26	26	Раввинъ	3	7	Свѣдѣтели	Свѣдѣтели

Въ мѣсяцъ мартѣ совершено венчаніе супруговъ Раввина и Раввины.

Въ присутствіи синагоги Д. Раввина

Указанъ въ Турецк. канонахъ и законныхъ

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
16	25	24	Саввинъ	3	7	Брачный актъ на 48 г. Саввинъ Румянцевъ Румянцевъ съ дворянъ Тодеръ докторъ Ясеновичъ Румянцевъ Румянцевъ	Саввинъ Румянцевъ Румянцевъ съ дворянъ Тодеръ докторъ Ясеновичъ Румянцевъ Румянцевъ

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
17	24	24	Саввинъ	7	9	Брачный актъ на 48 г. Саввинъ Румянцевъ Румянцевъ съ дворянъ Тодеръ докторъ Ясеновичъ Румянцевъ Румянцевъ	Саввинъ Румянцевъ Румянцевъ съ дворянъ Тодеръ докторъ Ясеновичъ Румянцевъ Румянцевъ

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	мел	мел	рекецъ 2011	20/9	1778	свѣдѣтели ихъ	1778 мел
20	24	20	Полковникъ Раббинъ	14	16	Брачнвнн ^о а кмѣ На ч 8 р. Видомам Рурманн Сулманн Бюел-Рис коу догд Артман скаю мвчаннн Моера Сулманн каю	Туроб скій мвчаннн Камнѣ Торнѣ Курманн Завасонн свѣдѣтели Бюел-Рис коу догд Артман скаю мвчаннн Моера Сулманн каю

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	мел	мел	рекецъ 2011	20/9	1778	свѣдѣтели ихъ	1778 мел
23	19	20	Раббинъ	19	21	Брачнвнн ^о а кмѣ На ч 8 р. Видомам Рурманн Сулманн Бюел-Рис коу догд Артман скаю мвчаннн Моера Сулманн каю	Артман скій мвчаннн Мовно Лейбѣ Курманн свѣдѣтели Сулманн Моера Сулманн каю Артман скаю мвчаннн Моера Сулманн каю

Во Февралѣ 1778 г. совершено селѣ Фомѣ.

Раббинъ Раббинъ

Стороста сулманн Д. Раббинъ
указанъ съ Сулманн
казначей и Валентинн

Сулманн
мвчаннн
Моера
Сулманн
каю

Сулманн
мвчаннн
Моера
Сулманн
каю

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.				Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	1884	1884	Томарина Радина	Мартъ	10	Браковеніе актъ въ 24 р. Свидѣтели Курманъ Симонъ Юлиа Труманъ Скитъ со вдовомъ Умомъ Докторомъ Передъ мѣсяцемъ мѣсяцемъ Бенедикта Анна нижняя	Молодая девушка	11	1884	1884	Томарина Радина	Мартъ	10	Браковеніе актъ въ 24 р. Свидѣтели Курманъ Симонъ Юлиа Труманъ Скитъ со вдовомъ Умомъ Докторомъ Передъ мѣсяцемъ мѣсяцемъ Бенедикта Анна нижняя	Молодая девушка
22	73	53	Томарина Радина	Мартъ	7	Браковеніе актъ въ 24 р. Свидѣтели Курманъ Симонъ Юлиа Труманъ Скитъ со вдовомъ Умомъ Докторомъ Передъ мѣсяцемъ мѣсяцемъ Бенедикта Анна нижняя	Молодая девушка	23	19	Радина	Сент.	30	18	Браковеніе актъ въ 48 р. Свидѣтели Курманъ Симонъ Юлиа Труманъ Скитъ со вдовомъ Умомъ Докторомъ Передъ мѣсяцемъ мѣсяцемъ Бенедикта Анна нижняя	Молодая девушка

Въ Мартѣ мѣсяцѣ
со вдовомъ вдовомъ
Радина Радина

Свидѣтели
Курманъ
Симонъ
Юлиа
Труманъ
Скитъ
со вдовомъ
Умомъ
Докторомъ
Передъ
мѣсяцемъ
мѣсяцемъ
Бенедикта
Анна
нижняя

Свидѣтели
Курманъ
Симонъ
Юлиа
Труманъ
Скитъ
со вдовомъ
Умомъ
Докторомъ
Передъ
мѣсяцемъ
мѣсяцемъ
Бенедикта
Анна
нижняя

Свидѣтели
Курманъ
Симонъ
Юлиа
Труманъ
Скитъ
со вдовомъ
Умомъ
Докторомъ
Передъ
мѣсяцемъ
мѣсяцемъ
Бенедикта
Анна
нижняя

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
10	1912	1912					
24	19	19	Павловъ	Май	1	<p>Брачевъ акуш въ 48 л.</p> <p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p> <p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p> <p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p>	<p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p> <p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p> <p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p> <p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p>

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
10	1912	1912					
23	18	18	Павловъ	Май	5	<p>Брачевъ акуш въ 48 л.</p> <p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p> <p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p> <p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p>	<p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p> <p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p> <p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p> <p>Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</p>

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
28	24	21	Савинъ	30	24	Браковъ актъ на 48 р. Свидѣтели Сурманъ Синиловъ Долгоруко Сурманъ Скаго Купца Молово Диделъ Мано	Лохвицкіи Ивановичъ Филанъ Синиловъ Молово Яковъ Сурманъ Скаго Купца Молово Диделъ Мано

Въ Мѣсяцъ мѣсяцъ со
вершено поименованъ
Савинъ / Сурманъ
Сурманъ и Синиловъ
указаны съ Сурманъ
Савинъ и Сурманъ

Савинъ
Сурманъ
Синиловъ
Долгоруко
Сурманъ
Скаго
Купца
Молово
Диделъ
Мано

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
29	25	19	Савинъ	1	25	Браковъ актъ на 48 р. Свидѣтели Сурманъ Синиловъ Долгоруко Сурманъ Скаго Купца Молово Диделъ Мано	Лохвицкіи Ивановичъ Филанъ Синиловъ Молово Яковъ Сурманъ Скаго Купца Молово Диделъ Мано

Савинъ
Сурманъ
Синиловъ
Долгоруко
Сурманъ
Скаго
Купца
Молово
Диделъ
Мано

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1	1878	1878	Раввинъ	10	17	Свадьба	Свадьба
30	26	25	Раввинъ	6	30	Брачный контрактъ на 48 г. Свидетели: Супруги Семья Свадьба на 48 г. Свадьба	Брачный контрактъ на 48 г. Свидетели: Супруги Семья Свадьба на 48 г. Свадьба

Свадьба
на 48 г.
Свадьба

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1	1878	1878	Раввинъ	10	17	Свадьба	Свадьба
31	23	22	Раввинъ	8	2	Брачный контрактъ на 48 г. Свидетели: Супруги Семья Свадьба на 48 г. Свадьба	Брачный контрактъ на 48 г. Свидетели: Супруги Семья Свадьба на 48 г. Свадьба

Свадьба
на 48 г.
Свадьба

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
32	23	20	Полковникъ Павловъ	11	5	Брагавиі акто № 48 п. Свидѣтели Сурманъ Синамонъ Моисей Генюю Догербо Гурму Скино Ливманъ Лейбъ Курманъ Гле	Демурені Ливманъ Берно Сронтъ- Анкаль Коткинъ Сидельницъ Моисей Генюю Догербо Гурму Скино Ливманъ Лейбъ Курманъ Гле

№ 48 п. - мѣсяць со-
вѣдѣнія не въ ре-
вѣдѣніи
Синамонъ
Д. Гасенберъ
казначей и заготовщикъ

Сурманъ
Синамонъ
Моисей
Генюю
Догербо
Гурму
Скино
Ливманъ
Лейбъ
Курманъ
Гле

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
33	24	24	Полковникъ Павловъ	9	5	Брагавиі акто № 48 п. Свидѣтели Сурманъ Синамонъ Моисей Генюю Догербо Гурму Скино Ливманъ Лейбъ Курманъ Гле	Демурені Ливманъ Берно Сронтъ- Анкаль Коткинъ Сидельницъ Моисей Генюю Догербо Гурму Скино Ливманъ Лейбъ Курманъ Гле

Сурманъ
Синамонъ
Моисей
Генюю
Догербо
Гурму
Скино
Ливманъ
Лейбъ
Курманъ
Гле

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
34	27	22	Полковникъ Саввинъ	7	15	Благословіе актъ въ 48 р. Свидѣтели Сурманъ Римановъ Докеръ Жемляковъ Ср. С. Ке- меровъ Бер-Силь- Меден- Колеръ	Сурманъ Скинъ Шварцманъ Ремль Ремль Сурманъ Кинъ Индерманъ Вадилеръ Докеръ Жемляковъ Ср. С. Ке- меровъ Бер-Силь- Меден- Колеръ

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
35	26	20	Полковникъ Саввинъ	7	15	Благословіе актъ въ 48 р. Свидѣтели Сурманъ Римановъ Докеръ Жемляковъ Ср. С. Ке- меровъ Бер-Силь- Меден- Колеръ	Сурманъ Скинъ Шварцманъ Ремль Ремль Сурманъ Кинъ Индерманъ Вадилеръ Докеръ Жемляковъ Ср. С. Ке- меровъ Бер-Силь- Меден- Колеръ

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христiанскій.	Еврейскій.		
36	20	20	Рабкина	7	15	Бракъ... 48 р. Свидѣтели: Рундманъ, Синамонъ,

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христiанскій.	Еврейскій.		
37	23	22	Рабкина	7	15	Бракъ... 48 р. Свидѣтели: Рундманъ, Синамонъ,

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
38	22	20	Rabbin	7	15	Бракъ на 48 г. Свидѣтели: Рукмановичъ, Силемонъ, Шифрновъ, Докорновъ, Рукманъ, Скаръ, Мандель, Марманъ.	Супруги мѣщанскіе

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Rabbin	7	15	Бракъ на 48 г. Свидѣтели: Рукмановичъ, Силемонъ, Шифрновъ, Докорновъ, Рукманъ, Скаръ, Мандель, Марманъ.	Супруги мѣщанскіе

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
48	27	22	Полковникъ Раббинъ	6	11	Бракосочетаніе и мѣсяцъ въ 48 г. Свидѣтели Симеонъ Султановъ Лондонскій судовникъ Лодарскій Докторъ Андрей Сколовъ мещанскій Надиръ Ринъ Левъ Средъ	Норманскій мещанскій Замманъ Чарльзъ- Лейбъ Лондонскій судовникъ Лодарскій Докторъ Андрей Сколовъ мещанскій Надиръ Ринъ Левъ Средъ

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
49	21	20	Раббинъ	8	13	Бракосочетаніе и мѣсяцъ въ 48 г. Свидѣтели Симеонъ Султановъ Лондонскій судовникъ Лодарскій Докторъ Андрей Сколовъ мещанскій Надиръ Ринъ Левъ Средъ	Норманскій мещанскій Замманъ Чарльзъ- Лейбъ Лондонскій судовникъ Лодарскій Докторъ Андрей Сколовъ мещанскій Надиръ Ринъ Левъ Средъ

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
5023	18	Августа	Раввинъ	7	13	Браскии актъ на 48 р. Свидѣтели Ринманъ Римановъ и др.	Тришук скій мѣщанинъ Мееръ Абрама Абрама Сидоровъ Сидорова и др.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
5125	22	Августа	Раввинъ	10	15	Браскии актъ на 48 р. Свидѣтели Ринманъ Римановъ и др.	Томма скій мѣщанинъ Абрама Абрама Сидорова Сидорова и др.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ гѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
56	23	20	Соловникъ А. С. Сит	20	23	Браченіе актъ на 48 р. Свидѣтели Сурманъ Султановъ Матилда дочери Сурманъ скаго Михаилъ Андрей Сурманъ скаго	Сурманъ скаго Михаилъ Андрей Сурманъ скаго

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ гѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
57	23	22	Колосовъ Василий	14	22	Браченіе актъ на 48 р. Свидѣтели Сурманъ Султановъ Матилда дочери Сурманъ скаго Михаилъ Андрей Сурманъ скаго	Сурманъ скаго Михаилъ Андрей Сурманъ скаго

Сурманъ
скаго
Михаилъ
Андрей
Сурманъ
скаго

Объ Сурманъ и др. свидет.
и др. свидет.
Сурманъ
скаго

Сурманъ
скаго
Михаилъ
Андрей
Сурманъ
скаго

Сурманъ
скаго
Михаилъ
Андрей
Сурманъ
скаго

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мес.	дн.					
	Январь	20	Рубинъ	20	1888	Браковъ на 43 р. Сидоманъ Бурманъ Синагога	Труманъ Синагога Бендманъ Берманъ Труманъ Синагога Синагога
				Окт.	1888	Браковъ на 43 р. Сидоманъ Бурманъ Синагога	Труманъ Синагога Бендманъ Берманъ Труманъ Синагога Синагога

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мес.	дн.					
	Январь	20	Рубинъ	20	1888	Браковъ на 43 р. Сидоманъ Бурманъ Синагога	Труманъ Синагога Бендманъ Берманъ Труманъ Синагога Синагога
				Окт.	1888	Браковъ на 43 р. Сидоманъ Бурманъ Синагога	Труманъ Синагога Бендманъ Берманъ Труманъ Синагога Синагога

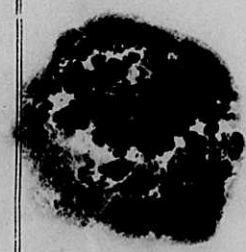
Книжка синагога
717-52.

Въ Окружномъ мѣстѣ
совершено мѣсяца
нояб. Рубинъ Синагога
Синагога
назначенъ и Заломинъ

Синагога
Синагога
Синагога
Синагога

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		



скій

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ за печатью Полтавскаго Губернскаго Правленія *сорокъ восемь* листовъ.

Май 8 дня 1898 года.

Совѣтникъ *М. Амичевъ*

Начальникъ Губернскаго Стала Власовъ



197

В настоящем деле пронумеровано 39
тридцать девять ЛИСТОВ.

Архивист 2 категории
Государственной архива
Черниговской области

Л. М. Зелинская
(подпись)

10 сентября 1902 г.

судучна печатка - 39

ДОКУМЕНТЫ НАМЕРЕННО
ПОВТОРЕННЫ
DOCUMENTS
INTENTIONALLY REPEATED

198

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ за печатью Полтавскаго Губернскаго Правленія *сорокъ восемь* листовъ.

Мадъ 8 дня 1898 года.

Совѣтникъ *В. Амичевъ*

Намѣстникъ Губернскаго Правленія

В настоящем деле пр. номеровано 39
тридцать девять ЛИСТОВ.

Архивист 2 категории
Государственной архива
Черниговской области

Л. М. Зелинская
(подпись)

10 сентября 1902 г.

судебная почта - 39